

Re: Farmworker Overtime after 40 hours

Estimados miembros del comité de Negocio y Labor; Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, y otros miembros,

Mi nombre es Virgilio Perez Hernandez, soy un campesino de reforestación y he trabajado en las lumbres, tala de pinos, y matando plagas. Escribo para urgirles que apoyen el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Es importante que nos paguen overtime por que lo que ganamos es muy poco y el trabajo es muy pesado. Yo trabajo más de 40 horas y cuando nos pasamos, nos pagan en cash lo normal para que no digamos nada o no nos pagan overtime. Pero esto no está bien, y si nos pagaran esto nos podría ayudar a cubrir más gastos y ayudar más a mi familia.

Lo que actualmente ganamos no es suficiente para tener una vida sana. Las rentas y los billetes y otros pagos se llevan todo los ingresos. Me gustaría poder tener ahorros para emergencias y para el doctor porque es muy caro.

El trabajo de campo no cualquiera puede, mucho intentan pero ya no regresan, es muy pesado, se necesita conocimientos y experiencia, la reforestación no es sencillo piden saber varias cosas y estar siempre alerta. También estamos expuestos a químicos y solo por que necesitamos el dinero y por eso trabajamos así.

Los campesinos merecemos tener una vida digna y estar sanos.

Gracias,

Virgilio Perez Hernandez  
Campesino  
Mt Angel

Chair Holvey, Vice Chairs Bonham, Vice Chair Grayber, and Members of the House Business and Labor Committee

My name is Virgilio Perez Hernandez, I am a reforestation farmer and I have worked in the fires, felling pine trees, and killing pests. I am writing in support of farmworker overtime after 40 hours.

It is important that they pay us overtime because what we earn is very little and the work is very heavy. I work more than 40 hours and when we go overtime, they pay us in cash the normal amount so that we don't say anything and they don't pay us overtime at all. But this is not right, and if they paid us this it could help us cover more expenses and help our families more.

What we currently earn is not enough to have a healthy life. Rents and bills and other payments take all the income. I would like to be able to have savings for emergencies and for the doctor because it is very expensive.

Not everyone can do reforestation. A lot of people try it out but they don't come back, it's very tiring, and a lot of knowledge and experience is needed. Reforestation is not easy, they ask workers to know several things and to always be alert. We are also exposed to chemicals and we need the money so we stay and accept these conditions which is not right or fair.

I urge you to vote yes on farmworker overtime after 40 hours to ensure farmworkers in Oregon are paid fairly for their labor and stay safe.

Sincerely,

Virgilio Perez  
Fireworker and farmworker  
Mt Angel